

# バストス週報

第五二四号  
昭和卅五年  
四月廿二日  
発行  
DIRETOR  
KOITI MORI  
REDATOR  
SHION ODA  
RUA PRES.  
VARGAS 188  
C.P. 112  
BASTOS  
C.P.  
ANUAL  
CR.  
9.00\$

松籟 16

## ブラジリアへの道

### 移住地を愛する心

人、おのれの自分たちの任んでいる移住地の発展を希わないものはあります。本質的に進展性を欠いて、悪条件のない限り、住む者の心構えによって、その土地は少くも前進しなければならぬのが原則です。

わたしの例はバストスにとっても見てもわかる通り、バストスには現在軌道にのっている産物が幾つもあり、カス、地帯の好況には及ばぬとしても、奥地難作地帯の水準から見れば成績のよい方と云うべきです。高に上りても、鶏卵に上りても果樹果菜に上りても普通以上の成績を挙げている。これ即ち農家の技と魂がすぐれていること、勿論ですが、バストスのイデオロギーといふものが、現実的な推進力がある程、働かせていると思ふのであります。

農家が部落(?)をするのはどうしたものか、でしようか、永い人生航路に於て幾艘かの船が道を棄てて、思い思いの路を採るにやむを得ない事情として、農業の上には立つ移住地として、淋しいことではあるまいか。来る人で人口のバラバラさ、はとれ、遠のくうらみがないと云えましようか？

バストスを死守しようとする人、これはちと悲壮な表現ですが、少くともバストスを愛する心を以て、ここに樂土を建設しようとする運動は、これまで再三、くりかえされ、現に今も、もういっぺん、起つています。ますます、その運動の盛り上がるのをねがってやみません。

ご存知でしょうが、そのかみ、棉花地帯、あるいはカス、地帯であった小都市附近の植民地が、いかにひどいさばれ方をしているか？

何故でしょう？

## 郡政に協力する

一層住みよいバストスにするために、農、商、工、両面の積極的な進展性に期待すること、はもとよりですが、ムニシッピオ、バストスの政治力が将来と、大きな原動力であることを見忘れてはなりません。

ALFAIATARIA IMPERIAL



丸山洋服店  
調和するマルヤマのテルノ

WAKAMOTO



わかもと かねえ現 その四九つとや  
こころのさずは治ったが、  
四月陽が悪くちや、つまうない  
ほんとうです

十とや  
とうとう遷都のブラジリア  
めでたいわかもと教え現  
あわりです  
日本東京わかもと製菓株式会社  
伯国総代理店 聖市  
パウリスダ製菓会社  
謹製  
醜給

## わかもと

その位の智慧なら、幼児も持つといわれ、るかも知れませんが、ここに何とも説明のできかぬ、理不尽さがあるのです。

バストスの生産物をバストスのレッテルで売っているのは、今の所、高たけのようです。生産者が高を売ると、きブラは、あやんと販売税(州税四八%)を控除し、ます。ところが生産の大衆たる鶏卵の大部、分け各組合を通じ、聖市で販売され、後、て聖市で納税されます。販売税は納税されるバストスの養殖家は、かつ、聖市組合に大衆な恩恵を受けました。しかし、その恩恵と納税のベリト問題は、あの手か、別な苦です。ご存知のように、州税の販売税に

は松皮があり、郡当局の歳入をカバーして  
 きたとあつては、生産物売上税の多いバ  
 ストス郡の如きは郡経済の死活問題につ  
 ながつてくるのであります。  
 小郡でもバスとバスは裏面では多額の  
 納税をしいています。ここに着眼して税金  
 のりべいとを期待しなれば、バスとス  
 郡の行政は動きがとれないではありませ  
 んか、そのことについては大勢は現実に  
 そつぽを向いていっているのは、どうい  
 うわけ  
 でありましたらうか  
 同じく松皮はなりぬ税金ならバスと  
 スと松皮、そのおつりでバスとス全体  
 の行政的活動が活況化するならば吾々  
 期せずして郡政に協力することになるの  
 ではないですか  
 いかには優秀な市議市長、しかも日系を  
 以てバックボーンとしたところ、歳入貧困で  
 はずの獲しようにありますまい。  
 みださん真剣に考えをみて下さい。

販路を開拓する

新国都ラジリアが愈々四月廿一日遷  
 都式を挙げるやうです。遷都という大事  
 業が半歳や一年で完成するものかどうか  
 吾々には判りませんが、首都の経営に力  
 を入れればそれだけ完成は早いわけ  
 だ。四五年中に十五万の人口は予想通り  
 四五十万になるかも知れません。首都が  
 いわいで生産する農産物と人口増加の比  
 例がとれないのは当然で、現在以上に食  
 料用品の輸入は活況となることではし  
 ゃないか。こういふところに着眼するの  
 が正しい  
 か或は過失であるかは、理論的には決定  
 できない問題ですが、バスとスの如き生  
 産物を抱えている地方で、新首都に必要  
 ものを聖市経由によらないで、(程巨額を  
 利用して)直送すること、一つの生き方  
 であると考えても、それを一概にバカと  
 呼ぶわけにはいきません。  
 組合との関係がリアルでない人もあ  
 りましたらうが、どこに販路を求めても  
 つかえない人も多いことではしやう。先  
 ず  
 そういふ人が、試みに新首都との販路開  
 拓にのり出すこと、此の際大いに打つべ  
 き手ではないかと思ひます。  
 吾々がこんな言葉をいっている間に聖  
 市の某有力者たちはバスとスの農産品に  
 着眼して、バスとスラジリア直送計画を研  
 究しているやうです。新聞の報ずる所  
 は早くも、組合は彼地にデポジットを  
 したとのこと、他の組合も必然的な手を打  
 ちましたらう。大聖市の供給が飽和点に  
 近くなるやうな新消費都市へリガソ  
 ンをつけるのは当然の考えで何の不思議  
 もないことでは  
 吾々は商的利純追求の個人の行  
 動には賛成しません。農家の自覚によ  
 る各々の自由意志で、協共行動の線に於  
 ける販路を自ら求めることは現在のバ

Sapataria Bastos



敵は烏合の  
 衆なるぞ  
 ふるへ！  
 バストス健男子！  
 告示 応援ぐつは丈夫なること  
 (但し安い方がよろし)

早川靴店

第一回 奥パウリス夕美術展

五月廿一、廿二、廿三日  
 アタマンチーナ日本人会館に於て  
 主催 アタマンチーナ文化協会

バスとスの方々へおしらせ  
 こんどアタマンチーナで素人の洋  
 画展を開くことになりました。  
 同好の青年(男女を問わず)ふるって  
 御出品下さい。(一人三点迄)  
 (模写、復写を除き、寫生創作のこと)  
 締切 来る五月十五日  
 アタマンチーナ  
 波部 勲  
 馬越のぼる

バスとスに活を入れる最も道守的なアチ  
 ボではないかと考えます。  
 四月二十一日の遷都式をめぐり、各所  
 から色々なる人が集ることではしやう。ひと  
 もうナシてやうと案をねらっているさま  
 が想像されます。  
 バストスからも三四組出かけたとき  
 の様子、しかしその中私利私欲の  
 ためでなく、真にバスとスの生産品(物)  
 の円滑輸送の調査に当り、バスとス  
 未だ何の奇案も目的を以ていない人た  
 ちの団が、あつたとして、あなた方は不  
 快に感じられるでしやうか？ (赤音)

# SUPERAGI

## Tempêro de Alta Qualidade

GLUTAMATO DE MONOSODIO 99.9%  
REG. S.P.A.P. Nº 25338  
PESO LIQUIDO 100 G.



# スーパ ーパ ー味

発賣元 聖市コンテドヒマリル街98

遠藤兄弟商会

味覚に生る

兄 人は米麥のみにて生きる者あり

妹 兄さん、それ何のこと?

兄 昔のひとは氣の毒だよ

妹 なせ?

兄 スーパー味なんてもの、なかったらさ



### 聖母婦人会の美挙

北伯諸州の水害に對して、速早く罹災者救済の声を上げたバスト聖母婦人会では、去る四月上旬中に、古着三百十一点、重量九百八十九キログラムを十箱に分納して四月十五日バスト市役所へ運送し、発送の手続をとったので、不日現地罹災者に分配されるであらう。

箱は小茂田英敏在外数ヶ所より無代提供を受けた由、同婦人会では「おかげさま」と感謝してゐる。

尚四月二十四日午前六時イグレージャバストで御礼のミツサを執行して頂くに、つき御米堂を希望するとの事である。

### コイブラに御注意

毒蛇は三月頃からテ尾期に入るので、近頃は人家にまで入りこんでくるから御用心。サウナス、カスカタ等、すでに四人の人がかまれている。カマの下をよく掃治し、夜分は電灯で一通りしりべること、万一かまれたら、夜中であらうがかまわんすく薬局で解毒注射を依頼すること、もしことわるようは薬局があつたら、わたくしのところまで(赤音)いりければOK。

### おしらせ

来る 四月二十六日夜七時半

バスト又南米本願寺で

講演会 がござります

講師は、ご存知の

曹洞宗南米開教

總監

新宮良範 師 です

ご承知の方も多からうと存じますが、先生はお話しの上手なことで、フウジル中、その右に出る人なしと評判の高いお方です。ぜひ御高説をお聴い下さい。

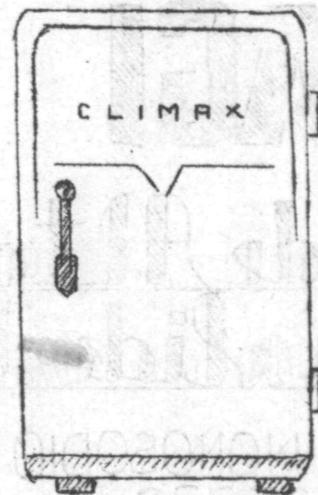
尚、御法乗希望の方がおりますれば、前以て御申越し下さい、お出掛け下さる相です。

世話 人

# GELADEIRA

冷蔵庫は  
家庭のアクセサリーです  
併し  
ゼイタク品ではありません

一家に1台は  
是非共必要!!  
CLIMAX社製品  
ビトリア印  
シャレピオン印  
9.5

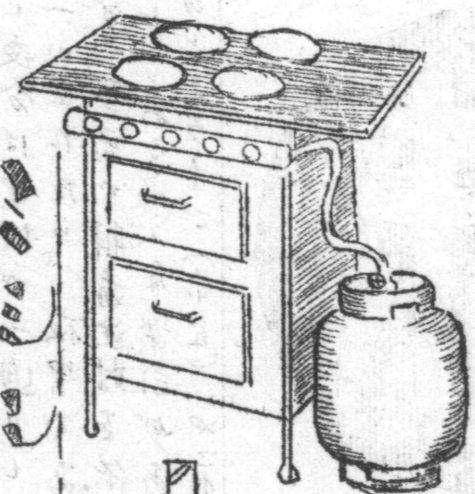


一番買ひ易い  
ミラデテイフ  
です  
月賦販売の  
便宜あります

GE  
オイトボニナ印

此は極上算品で六年保証付きます

# ガスストーブ



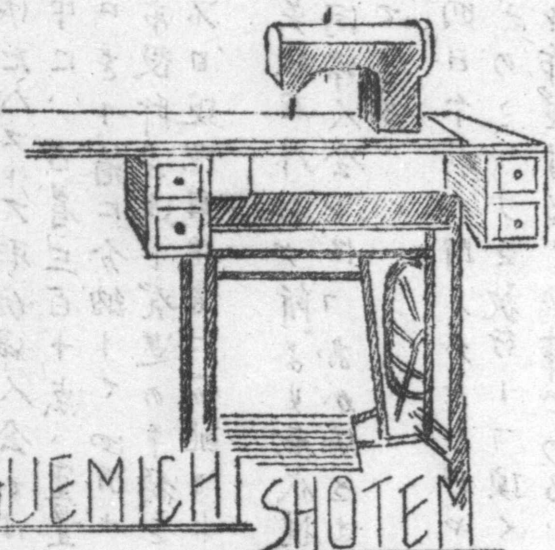
ダイコ印  
スアーメ印  
ジーカ印  
カスリキガス  
は何時でも  
用意してあります  
月賦のご相談にも  
応じます

# ロシングライフ印

安価で而も丈夫

20年保証のマキナです

一度も立ち寄りごらん下さい



# CASA COLONIA

現金の場合 CR.\$ 13,000.00

重道商店

SHIGUEMICH SHOTEM

サカナ放談抜華

## ヒラメとカレイ

ブラジルに来て、二度ヒラメを食べた。イカレイだったかも知れない。計らふも兵庫果知事阪本陽氏のサカナ放談をよんで知った知識を、披露する。

「い、い、い、どちらがカレイでどちらがヒラメか誰もたしかなことは知らない。生れなときはヒラメもカレイも眼は普通のサカナのように、ちんと両側に付いている。だが十日頃、ちんと眼が移動を始める。右の眼が左方へ移動するのがヒラメ。逆に右の方へ、箱が元していくのがカレイだ。つまりヒラメは鈴木茂才は人を統領とする左派社会党、カレイは西尾新党というわけだ。例外もある。シムシムカレイといふ奴はカレイのくせに眼が左にあるし、ハリバットという奴はヒラメのくせに眼が右にある。これがかの右往左往組といわれ、わがた方は、よほど頭のよいおかた。」

## 喜怒哀の情タコの如し

タコの生殖行為は珍中の珍、じつに面白い。雄タコが自分の腹部にある巣精に足を入れ、ある種の液を足のさきにつけて雌タコを生殖巣の中に入れる。この行為を「びのび」といって、いかにもたのしげである。ところが一たん夫婦ゲンカが始まると、体がとんなもつれあつていても筋肉が堅く収縮する。そしておもしろいことに頭部に奇妙な突起を生じる。なるほど、若く見ると人間もケンカぶしになると頭にハチマキをさす。タコも人間も闘争状態になると、頭に異変が生ずるものらしい。

## クジラの夫婦

捕鯨船の砲手が雌をさきにやっつけると、雄はさきでも追いかけて来て、ときには船べりまで追つて雌に殉じる。ところが雄を先にやっつけると、雌はササと亭主を見限る逃げまつきまう。

人間共は身につまされるそうだが、クジラの親類筋にシヤチという奴がある。この夫婦が、一昨幸神戸港内にあられた。漁師たちは播州沖まで追っかけ、大きい方を先にやっつけると、雌は雄を打った。クジラの習性と同じく雌は逃げ出すかと思ふと、二日間その辺に出渡して姿を消した。さすが兵庫県のシヤチは貞操観念が強いわいと、わたしも悦に入っていたが、なせ雌シヤチを先きに打たなかつたか、たがねると、ちうとその日は「婦人週間」の最中だったといふことだ。

このように阪本氏の隨筆は、真疑の程はわからぬが面白さにかけては一流だ。

# CASAS-PERNAMBUCANAS

VA VER !!

NOS BALCOES DAS "CASAS PERNAMBUCANAS" AS  
ULTIMAS NOVIDADES EM TECIDOS RESLEM CHEGADOS.  
MUITAS NOVIDADES EM ESTAMPADOS MODERNOS POR  
PREÇOS MAIS BAIXOS DA CIDADE. FAÇA SUA ESCOLHA  
AINDA ESTE MÊS PREVINA-SE CONTRA O FRIO COM AS  
FLANELAS, COBERTORES E LÃ DAS  
"CASAS PERNAMBUCANAS"  
ONDE TODOS COMPRAM!



常は廉価販売の

## カーザス・ペルナンブカーナス

### 新入荷 御案内

最新流行の

すばらしい ガウスの

目のさめるような 流行模様

店内一ぱいに飾ってあります

お値段は市価の最低で差上げます

寒さに向って御入用の

フランネル。毛布 いろいろの

お気に召したのを

御挨拶下さい

御 礼

金一封 カロリアス区 区会へ御奇贈

金一封 カロリアス区男女青年団へ御奇贈

右之通り此のたびパール開業のため市街  
地へ御移転に際し御奇贈いただき申し  
た、折角の御芳志ありがたく御礼申上  
じます

四月十一日

パールセツテ  
カロリアス区 男女青年団

石田良一様

御 礼

金五百クルゼーロ也

このたびパラナ州へ御移転なさる由  
御別れに際し当会へ御奇贈下さいました  
御厚志ありがたく御礼申上じます

一九六〇年四月十日

バストス生花研究会幹事  
石橋とし子

羽入田すみ様

オーレオクルー

モトール

ボンバル

マンマー印

鉄管三十本

西瓜畑用

マンケイラ(水先)

今回私の事業打張上、三十馬力のモ  
トールを購入致しましたため、前記  
のモトール不要となりましたので、  
格安に売却いたしたく存じます。  
ご心配の無い品を御らん下さい。  
希望の方はどうぞ御らん下さい。

パールセツテ階上

本 田 一 男

# 開業のご案内!

中島裁縫学校アト

竹内 スミエ

私事

昨年末

サンパウロ美容学校

(エスコラ・プロ・シニョーリ)

で整髪

パルマ

美容

美顔

染色

等習得

致して参りました

此の度皆称のおすめで

新らしく店を開きました

どうぞお引立て下さい

## INÉS CABELEIREIRA DE SUMIE TAKEUTI

最新式の設備

最高の技術

美容と美顔は

イネス

カブレレイレイラ

ルアラ・ダ・バールニス 143



### サンパウロ州の地主は

どれくらいあるか  
どの位もっているか

最近農地改革法案が州議会に提出され政府は積極的に農業開発に力を出すととなつた折柄、州内の耕作地はとう配分されていくのか? これに答えてサンパウロ州農務局統計課では左表り如く地主の数と耕作面積を発表した。

ヘクタール	地主数	%	面積	%
50ヘクタール以下	250,377	77.86	4,105	17.92
50から100迄	33,038	10.27	1,701	7.42
100から500迄	31,241	9.74	6,683	29.17
500から1000迄	4,179	1.30	1,613	7.04
1000から5000迄	2,601	0.81	3,946	17.22
5000ヘクタール以上	230	0.07	4,365	21.23

○上表によると五千ヘクタール以上の地主は僅に二百三十名、全聖州耕地の二十一%、面積にして四百八十六万五千ヘクタールである

○それらに比べて五十ヘクタール以下の地主は二十五万三七七名の多数で、しかも全聖州耕地の十七%、九二%は、面積四百五十万五千ヘクタール大地主のもつている面積より遙かに多い

○五〇一〇〇ヘクタール以上の地主は三万三千三十八名、所有面積百七十七万一千ヘクタール全耕地の七%に当たる

○百から五百ヘクタール近は人数にして三万一千二百四十一名、所有面積六百六十八万三千ヘクタール全部の二九%十七%このクラスが最高である

○四百七十九名、所有地百六十一万三千ヘクタール割合は七%、四となつてゐる

○一千より五千ヘクタールの人は二千六百一名、面積三百九十四万六千ヘクタール、全聖州の十七%に占められ、一ヘクタール以上の大地主は二千八百三十一名、総面積八百八十一万ヘクタール、割合にして全聖州の三十八%、四五を占めてゐることになる。全聖州の耕地は少数の地主によつて独占されてゐることが判るのである。

○最近の農業生産の不振の原因は、こゝな処に宛があるんだと、大地主の土地解放を急がすことになつたという。

○五十ヘクタール以下の小地主は、全地主数の七七%、八四に当り最高数を示す。

本記事は週報社特派員阪東春歩記者が、オエステイトから採いて来たものです。

この表の中に日系日本人がどの位の人としてゐるを示すともつと面白くながりますが、いづれ又しらべまして。

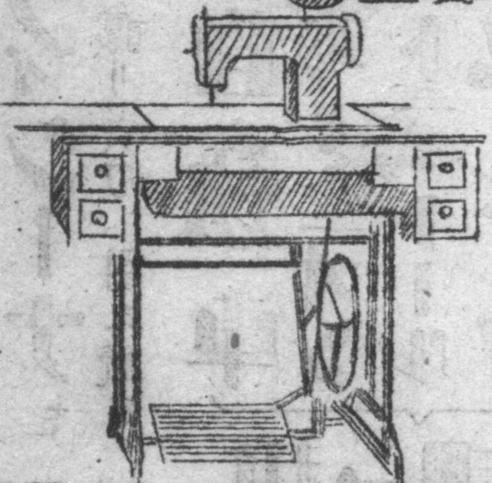








# MAQUINA DE COSTURA (SINGER)



CASA TARODA

現金の場合一八、六〇〇、〇〇〇

太郎田商店

詳しくはご説明  
申し上げます

今が申し込みの  
チャンス  
シンガーミシン  
ますます好評の  
マニカ  
プレスタン

# FARMACIA NISHIKAWA



西川薬局  
感冒かぜがはや  
ります  
早期にご用心!!

健全なる精神は  
健全なる身体に宿る  
能書  
例年の通り寒さがやつて参  
りました。此の季節は一年中  
で肝油を使用する最良の季節  
です  
腺病咳の子供さんや、又体の  
弱いと思ひ人は、此の機を逸  
せず、肝油の服用をおすすめ  
致します  
只今特價販賣中です  
ホードビヤリヨ 上る

## 求人広告

バンデイランテ組合の水馬家で働い  
て下さる

## 炊事係

を求めて居ります

男の方でも婦人でも、又は家  
族のものでよろし。

。家族の方には別に仕事があり  
ますから、皆で働けます。

。希望者は直接左記へ

バンデイランテ組合

水馬

## アママンチーナ 第一回美術展覧会

本誌本号第二頁に「展覧会」の  
広告文をのせましたが、少しく  
ちがったところがありまのでこ  
こに訂正いたします

応募作品種類 油絵、水彩、彫刻

出品点数 一人五点まで

搬入期日 五月十五日まで

搬入場所 アママンチーナ市

篠田馬藏 氏  
Rua Sales de Oliveira 634  
C. Postal 3 FONE 188

展覧場所 アママンチーナ文化協会を館

期日 五月三十一日ヨリホ三日迄

審査員 サンパウロ聖美会画伯

賞 一筆より五筆迄 (五名)

佳作賞 五名

出品者住所氏名 郵函

を出品物の裏に貼付のこと

## 画題

二頁の右告面には

波部 勲 氏 馬場の怪

の名を明示しましたが、週報

社の誤りでした。

アママンチーナ美術展作品募集